

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 02/AONO/F.34/SAEF/2023 DU 03 FIV 2023
POUR LA CONSTRUCTION D'UN FORAGE ÉQUIPE
POUR BON FONCTIONNEMENT ET L'ENTRETIEN
DES LOCAUX DE LA DDMINEPAT/MENOUA
DÉPARTEMENT DE LA MENOUA, REGION DE
L'OUEST

(EN PROCEDURE D'URGENCE).

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Préfet du département de la Menoua (Autorité Contractante) lance un Appel d'Offres National Ouvert, pour les travaux de réalisation d'un forage équipé pour bon fonctionnement et l'entretien des locaux de la DDMINEPAT/Menoua, Département de la Menoua, Région de l'Ouest (en procédure d'urgence).

2. Consistance des Travaux

Les travaux objet du présent Appel d'Offres, conformément aux spécifications techniques essentielles, contenues dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières, comprennent :

Le forage équipé d'une pompe alimentée en énergie solaire, dans l'enceinte de la Délégation Départementale de l'économie, de la planification et de l'aménagement du territoire de la Menoua, les rubriques suivantes :

| N° | Description des rubriques |
|-----|---------------------------|
| 100 | Installation |
| 200 | Forage |
| 300 | Equipement-Développement |
| 400 | Pompage |
| 500 | Superstructure |
| 600 | Adduction-Distribution |
| 700 | Formation-Pérennisation |
| 800 | Prestations diverses |

3. Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ou groupement d'entreprises de droits camerounais spécialisées, exerçant dans le domaine de l'hydraulique, du génie rural et/ou du génie civil.

4. Financement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Ministère de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire(MINEPAT) au titre de l'exercice budgétaire 2023 pour un montant total de seize millions (16 000 000) de FCFA, toutes taxes comprises (TTC).

5. Délai d'Exécution

Le délai maximum d'exécution des travaux prévu par le Maître d'Ouvrage est de trois (03) mois calendaires. Ce délai inclue toutes les contraintes éventuelles liées à l'enclavement, à la particularité des sites, aux conditions climatiques et aux difficultés d'accès. Il court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

Il revient au soumissionnaire de proposer dans son offre, un calendrier d'exécution entrant dans le délai sus-indiqué.

6. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au service des Affaires Economiques et Financières à la préfecture de Dschang.

7. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès des services de la Préfecture de Dschang sur présentation de l'original d'une quittance de versement à la Recette des Finances de Dschang, d'une somme non remboursable de trente mille (30 000) FCFA.

Cette quittance devra identifier le payeur comme le représentant du soumissionnaire désireux de participer à l'Appel d'Offres. Au moment du retrait du Dossier d'Appel d'Offres (DAO), les soumissionnaires veilleront à se faire enregistrer par le service mentionné ci-dessus, à qui ils devront fournir toutes les indications permettant de les contacter rapidement (adresse complète, numéro de téléphone, l'adresse électronique, numéro Whatsapp, etc.).

8. Cautionnement Provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission, valable pendant **cent-vingt (120) jours** au-delà de la date limite de recevabilité des offres, établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances et dont la liste figure en annexe du présent DAO. Le montant de la caution de soumission s'élève à trois cent vingt mille (320 000) de FCFA.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard trente (30) jours après la publication des résultats de l'appel d'offres, pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est adjudicataire, le cautionnement provisoire sera libéré après la constitution du cautionnement définitif.

9. Présentation des Offres

Les documents constituant l'offre seront répartis en trois volumes et placés dans des enveloppes scellées, ainsi qu'il suit :

- L'enveloppe A contiendra les pièces administratives (volume I) ;
- L'enveloppe B contiendra l'offre technique (volume II) ;
- L'enveloppe C contiendra l'offre financière (volume III).

Toutes les pièces constitutives de l'offre (enveloppe A, B et C) seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant uniquement la mention du présent Appel d'Offres.

Pour permettre une exploitation aisée des différents documents soumis, les différentes parties et/ou pièces de chaque volume seront numérotées dans l'ordre du DAO, et séparées par des intercalaires en couleur .

10. Remise des Offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires identiques dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra être déposée sous pli fermé auprès du Service des Affaires Economiques et Financières de la Préfecture de Dschang, au plus tard le 27 février 2023 à 10 heures précises et devra porter la mention suivante :

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert

N°O2/AONO/F/F34/SAEF/2023 du 03 FEV 2023, pour la réalisation des travaux de construction d'un forage équipe pour bon fonctionnement et l'entretien des locaux de la DDMINEPAT/Menoua, Région de l'Ouest.

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11. Recevabilité des Offres

Les offres parvenues à la Préfecture après la date et l'heure du dépôt ci-dessus, ainsi que celles ne respectant pas le mode de présentation des offres seront déclarées irrecevables à l'ouverture.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO). Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois ou n'avoir pas été établies postérieurement à la date de signature de l'Offre. Toute Offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

NB. L'Autorité contractante ou la commission de passation du marché se réserve le droit de demander à toutes les étapes de la procédure de passation, aux soumissionnaires, la présentation des originaux des pièces produites et le défaut de présentation peut entraîner la disqualification.

Avant toute élimination de candidats présentant des pièces administratives jugées non conformes aux exigences du DAO, un délai supplémentaire de 48 heures leur sera accordé, excepté pour la caution de soumission, pour soit fournir les informations complémentaires, soit mener des vérifications supplémentaires sur la validité de la pièce ou des pièces reçues.

12. Durée de Validité des Offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant cent vingt (120) jours à compter de la date limite de remise des offres.

13. Ouverture des Offres

L'ouverture des offres par la Commission Départementale de Passation des Marchés (CDPM) de la Menoua, dans les bureaux de ladite commission sise à la Préfecture de Dschang, se fera le 27 février 2023 à 11 heures précises, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de leur dossier. Chaque soumissionnaire ne peut se faire représenter à cette séance d'ouverture des offres que par une seule personne de son choix, même en cas de groupement. Les représentants des soumissionnaires qui sont présents signeront dans un registre ou sur une feuille pour attester leur présence.

L'ouverture des offres se fera en un temps et en trois étapes :

- 1^{ère} étape : ouverture de l'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1) ;
- 2^{ème} étape : ouverture de l'enveloppe B contenant l'offre technique (volume 2) ;
- 3^{ème} étape : ouverture de l'enveloppe C contenant l'offre financière (volume 3).

14. Critères d'Evaluation des Offres

A- Critères Eliminatoires

- Absence de la caution de soumission ;
- Pièce falsifiée, scannées ou fausse déclaration.
- Non-conformité ou absence de l'une des pièces du dossier administratif après le délai de 48 heures réglementaire, caution de soumission non comprise.
- Moins de quatre-vingt pour cent (80%) de critères de qualification, obtenu à l'évaluation de l'offre technique.
- Omission du prix d'une tâche mentionnée dans le bordereau des prix unitaires ou quantifiée dans le devis estimatif ;
- Absence ou non-conformité au modèle du DAO d'un des éléments constitutifs de l'Offre financière
- Offres incomplètes.

N.B: Les copies certifiées conformes des documents antérieurement légalisés seront systématiquement rejetées.

B- Critères de Qualification des Offres Techniques

Les critères explicités dans le règlement particulier (RPAO) du DAO et relatifs à la qualification des candidats portent sur :

- a) le rapport de visite du site des travaux avec photo ;

- b) les références du soumissionnaire dans le domaine de l'hydraulique, du génie rural et/ou du génie civil;
- c) les moyens logistiques et matériels du soumissionnaire;
- d) le personnel technique ;
- e) la proposition technique ;
- f) la méthodologie d'exécution ;
- g) le planning d'exécution des travaux ;
- h) la capacité financière du soumissionnaire ;
- i) la présentation de l'offre.

Seules les offres financières des soumissionnaires dont les offres techniques auront été évaluées supérieures ou égales à 80% de "oui", soit 24 oui sur 30 (voir grille d'évaluation), seront examinées.

15. Attribution du Marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre aura présenté les caractéristiques suivantes :

- a) Offre Administrative jugée conforme ;
- b) Offre Technique jugée conforme et ayant reçu un pourcentage de « oui » supérieur ou égal à soixante-dix pour cent (70%) ;
- c) Offre Financière, après corrections conformément aux dispositions du RPAO des sous-détails des prix unitaires, du bordereau des prix unitaires et du devis estimatif, jugée conforme aux dispositions du CCTP et classée la moins-disante.

16. Allotissement ou nombre de lot par soumissionnaire

Sans objet.

17. Renseignements Complémentaires

Les renseignements complémentaires liés à la procédure de passation du marché peuvent être obtenus, aux heures ouvrables, à la Préfecture de Dschang.

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus à la Délégation Départementale de l'Eau et de l'Energie de la Menoua.

AMPLIATIONS :

- DDMINEPAT/MENOUA ;
- DDMINMAP/Menoua ;
- ARMP (Pour publication) ;
- DDMINEE/Menoua (Pour information)
- PRESIDENT CDPM (Pour information);
- AFFICHAGE (Pour information);
- CHRONO/ ARCHIVES/.

07 FEB 2023

Dschang, le 03 FEB 2023



LE PREFET,
(AUTORITE CONTRACTANTE)

Stee Peter Mbongo
Administrateur Civil Principal

Divisional Tender Board (ITB)

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°_O2_/AONO/F.34/SAEF/ 2023 FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF A DRILLING TEAM FOR THE PROPER FUNCTIONING AND MAINTENANCE OF THE PREMISES OF THE DDMINEPAT/MENOUA, WEST REGION

1. Subject of the Invitation to Tender

the Senior Divisional Officer, Contracting Authority, hereby launches a national invitation to tender for the construction works of a drilling team for the proper functioning and maintenance of the premises of the DDMINEPAT/Menoua, Menoua Division, West Region

2. Nature of Works

The works subject of this invitation to tender, in compliance with the essential technical specifications included in the Tender Specific Technical Clauses, is specified through the following items:

- a) for the construction works of a drilling team for the proper functioning and maintenance of the premises of the DDMINEPAT/Menoua, the following lots:

| N° | Description of rubrics |
|-----|------------------------|
| I | Staff installation |
| II | Borehole construction |
| III | Dewatering-equipement |
| IV | Superstructure-pump |
| V | Training section |

3. Eligibility

Participation to this invitation to tender shall be opened on equal conditions, to companies or consortiums located in Cameroon, specialised and experienced in the field of hydraulics, rural engineering and/or civil engineering works.

4. Financing

The works under this invitation to tender, shall be financed by the MINEPAT under the fiscal budget year 2023, for a total sum of sixteen million (16 000 000) FCFA, all taxes included.

5. Delivery Deadline

The maximum provisional delivery deadline, provided for by the Contracting Authority shall be THREE (03) months, including the possible constraints related to the sites particularities and situations such as accessibility and climate conditions, from the date of notification of service order to start work.

It is due to the bidder to propose in his offer a carrying out calendar that goes along with the deadline indicated above.

6. Consultation of Tender Documents

Tender documents may be consulted, during working hours, at the economic and financial affairs service at the Senior Divisional Office Dschang.

7. Acquisition of Tender Documents

Tender documents may be obtained, during working hours, at the above mentioned addresses upon presentation of the original receipt of payment to the treasury of Dschang, of non-refundable sum of **thirty thousand (30 000) FCFA**

Such receipt must identify the payer as representing the bidder willing to participate in the tender. Upon acquisition of the tender documents, the representative of the bidder shall be registered by the above mentioned service after he must have given all indications to enable a rapid contact with the bidder (full address, telephone number, mail address, etc.) ,

8. Provisional Guarantee or Bid Bond

Each bidder shall attach to his administrative documents a provisional guarantee or bid bond, issued, in keeping with the tender model, by a first class banking institution approved by the minister in charge of finance as indicated in the list of banks attached to these tender documents. It shall stand at three hundred and twenty thousand (320 000) FCFA.

The provisional guarantee of unsuccessful tenders shall be released automatically at most thirty (30) days after the publication of the results of the invitation to tender. That of the successful tenderers shall be released as soon as the definitive guarantee shall be constituted.

9. Presentation of Offers

The tender constituent documents shall be presented in the following three volumes, enclosed in a single outer envelope, as follows:

- Envelope A containing the administrative documents (volume I) ;
- Envelope B containing the technical proposal (volume II) ;
- Envelope C containing the financial offer (volume III).

All the constituent tender documents (envelope A, B and C) shall be enclosed in a single sealed outer envelope bearing only the subject of the tender.

The different documents of each offer (volume) shall be numbered in the order indicated in the tender and separated by coloured dividers sheets other than white.

10. Submission of Tenders

Each offer drafted in English or French in 7 copies including the original and 6 copies marked as such, shall reach the services of the Senior Divisional Officer, the contracting authority, not later than the **27th February 2023 at 10 am hours**, local time and should carry the following inscription:

Open National Invitation to Tender

N° 02 /ONIT/F/F.34/SAEF/2023 for the 03.FEV.2023 for the construction works of a drilling team for the proper functioning and maintenance of the premises of the DDMINEPAT/Menoua, West Region

"To be opened only during the bid-opening session"

11. Admissibility of Offers

Tenders submitted or received in the Senior Divisional Officer of Menoua Division after the submission deadline (date and time of submission indicated above) as well as those not respecting the presentation and separation mode of offers shall simply be rejected during the opening session.

On pain of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities, of the administrative documents required, must imperatively be produced in keeping with the Special Tender Regulations. They must obligatory not be older than three months as regard to the submission deadline or must not be produced after the signing of the tender file.

Any offer not in conformity with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially, the absence of a bid bond issued by a first-class bank approved by the ministry in charge of finance or the non-respect of the models of the tender file documents, shall lead to a pure and simple rejection of the offer without any appeal being entertained.

NB. The Contracting Authority or the Tender Board has the rights to request at any moment of the tender procedure, from the bidders, the presentation of original documents they have produced in their offer. The non-presentation of the documents requested may lead to disqualification.

Before eliminating a candidate who presented administrative documents not in conformity with the tender prescriptions, he should be given a minimum of 48 hours extra time, either to produce complementary information or to carry out supplementary verification on the validity of the documents received.

12. Validity of Offers

Bidders will remain committed to their offers for one hundred and twenty (120) days from the date set for the submission deadline of offers.

13. Opening of Bids

The opening of the bids shall be made at once, by the Divisional Tender Board (DTB) of the Menoua Division, on the **27th February 2023 at 11 am** hours, in the presence of the bidders who shall wish to do so or with only one representative each, of their choice, duly assigned for and that have perfect knowledge of their offer. The bidders' representatives who shall participate to the opening session will sign a register or presence paper sheet testifying their presence.

The opening of the bids will be done at once but in three phases as follows:

- 1) - 1st phase : opening of the envelope A containing the administrative documents (volume 1);
- 2nd phase: opening of the envelope B containing the technical offer (volume 2);
- 3rd phase : opening of the envelope C containing the financial offer (volume 3).

14. Evaluation criteria

A- Main eliminatory criteria

- Absence of the bid bond or bank guarantee;
- Falsified document; scan or false declaration
- Noncompliance or absence of a document after the 48 hours regular extended time, except the bid bond that should not be given extension time.
- Less than eighty percent (80%) of the qualification criteria obtained at the evaluation of the technical offer;
- Omission of the unit price of a quantify task in the unit price memo or quantified in the estimate;
- Absence or noncompliance to the tender model, of one of the components of the financial offer:
- INCOMPLETE OFFER

NB: The certified copies of the previously legalized documents will be systematically rejected.

B- Main qualification criteria

- a) Report of the visit of the works sites;
- b) Bidders references in the field of hydraulic and civil engineering works;
- c) Availability of material and essential equipment;
- d) Supervisory technical staff ;
- e) Technical proposals;
- f) Methodology of works execution;
- g) Planning of the execution of works ;
- h) Financial ability of the bidder;
- i) Presentation of the offer.

Only the financial offers of the bidders whose technical offer must have received at least a minimum of seventy percent (70%) of "yes" (reference to the qualification criteria), will be analysed.

14.Contract Award

The contract corresponding shall be awarded to the tender presenting the following characteristics:

- a) Administrative offer is declared conform;
- b) Technical offer is declared conform and have gathered at least eighty percent (80%) of "Yes" in qualification criteria; 24 yes over 30.
- c) Financial offer that, after all corrections in conformity with the Particular Regulation of the Invitation to Tender (sub-detail prices, unit prices and estimate), will be declared conform in relation to the Technical clauses of the Invitation to Tender (TCIT), and classified as the lower bid.

16. Allotment and maximum number of lot awarded per tenderer

Not applicable.

17. Further Information

The additional information relating to the contract award procedure may be obtained, during working hours, in the Senior divisional office dschang.

The additional technical information may be obtained, at the Divisional Delegation of Water and Energy of Menoua.

IMPLICATIONS :

- DDMINEPAT/MENOUA ;
- DDMINMAP/Menoua
- ARMP (Pour publication) ;

MENOUA

- DDMINEE/Menoua (Pour information) ;
- PRESIDENT CIPM (Pour information);
- AFFICHAGE (Pour information);
- CHRONO/ ARCHIVES/.

DSCHANG, THE.....
THE SENIOR DIVISIONAL OFFICER OF THE

(CONTRACTING AUTHORITY)



[Signature]
Steve Peter Mbongo
Administrateur Civil Principal